

# **Folo yana leta anavelu KOLINITA tovetumagana agaidiya**

Hida Kolinita tovetumagana yadi leta anavelu Folo Masedoniya anafafaliya gimihami tu gi'etoladina. Kolinita melala kikaiwabuna Akaiya anafafaliya.

Boi nagona Folo yana leta againe miKolinita gidakeyedi tu muliya Taitasi gi'iveninisena be valeyadi gina'aliyena. Valeyadi ma tufona haghagina higa Folo yana dakeya hinogalini-yo hinuwavilana. Tu tufoidi yana abavehimeya hidibutoyogena. Hida leta ana inuba ma fowa. Sa'eyana ma badi hinuwavilana-ma fa'idiya yana vemwamwala giyakahina, kadu Venuwa'ata Yamumuna ana nuwanuwa nafona fa'ina nuwadi gitalafolena. Anaveto ma givenuwa'atadi be higa yadi velekawowo tovetumagana koyokoyodiyao fa'idiya hinakidewedewena. Anavefowa ma bana afositolo velemo'ena ma tauna gibulava'itotogena. Leta dobona hidede amine.

Mikolinita adi lusiule kadu Yaubada ana vesiuile. 1:1-11

MiKolinita Folo hikive'ase'u'aulolona tu nuwanuwana ginaveyaoqed. 1:12-2:13

Folo ana vehimeya higa Yaubada yanaveyao ivaguna ana laumamala ma faisewai-nadi gilukahihiyena. 2:14-6:10

Folo tauna ana ayauna miKolinita fa'idiya gi-hawavemogatalena. 6:11-7:16

Velekawowo ana nuwanuwa kadu ana kide-wadewa gilukahihiyena. 8:1-9:15

Folo yana ve'afositolo ana abavehimeya kadu ana iya'iyaya tulina tulina guyakahidi. 10:1-12:21

Folo yana vevai yana lau'age yana lukafoi. 16:1-13

<sup>1</sup> Yo siule tobohiyakweyao moy'aimi Kolinita againe. Iya Folo Yaubada givegideku be Yesu Keliso yana kabu gavaina, higa yana afositolo adi maka giveleku. Iya'eku kadu tobohiyada Timoti yama lukafoi agaimiya. Omi Yaubada yana yo'ogaga Kolinita againe kadu yana kaliva mahamahalimiyao moy'aimi Akaiya anafafaliya yami leta a'etoladina be wana'itana. <sup>2</sup> Yaubada Tamada kadu Kaiwabu Yesu Keliso hinanuwadogemi ada ase'asemi hinakiveniwalovina.

*Folo Yaubada yana hawavemoluva fa'ina gilukahih.*

<sup>3</sup> Keke tamo gavana fa'ina tu Bana'e yada Kaiwabu Yesu Keliso yana Yaubada kadu Tamana kanahawadavadavanaugh. Fa'ina hinekalikali inubana Tamada againe ada hawavemoluva tulina tulina inubana kadu Bana againe. <sup>4</sup> Ide ada vita moy'aina agaidiya gihawavemoluvida be higa gaveyao vita tulina tulina hinuhagadi medema ide adafaiweya kanahawavemoluvidi. E, gavaimi ide ada vita agaidiya Yaubada givelugada, medema tobohiyadeyao adi vita ana toveya kanalukahihiyedi be ase'asedi kadu kanakivevatuna. <sup>5</sup> Wa'ita, Keliso aulolo tagiya

ide fa'ideya giwahina amine, meda ide vita lakahina Bana fa'ine kawahiwahina. Ada ide Keliso againe kamiyave'avina fa'ina, kadu meda yana hawavemoluva lakahina kanunuhamagana.

<sup>6</sup> Venuwa'ata Yamumuna ana laumamala fa'ina ime tolaumamala vita awahina. Keke adawahi-kawowoni, au Yaubada yana hawavemoluva kadu yana kibababala omi wanuhagana fa'ina vita awahina. Meda Yaubada yana hawavemoluva ime anuhagana be higa aimo ami vita ana toveya ime wanahuwenewemayo kadu omi ase'asemi ginavatu. Au hidedemi omi vita wanuhagana ime anuhagana amine ma agaidiya yami wa'asevatu wana'atuveta'il.

<sup>7</sup> Ada ime anuwave'avina-mo'a higa ime vita anuhagana amine kadu omi wanuhagana, meda ime asevatu anuhagana amine kadu omi wanuhagana.

<sup>8</sup> Tu tobohiyakweyao nuwanuwaku vita gavatubuga Esiya anafafaliya ganuhagana-ma wanahalamane-hagihagiya. Vitai-dina ganuhagadi-ma vaita vainuwana vita-mo'edi keke akufaiweya ganawahidi, ada au ganuwanuwa vaita ganamadu'alika. <sup>9</sup> Taumadi nuwahinagekuya ganuwanuwa vaita ka'i gana'alika o ka'i ganamiya tu gavaitana hidamiyaluve'alikaku. Tu hidedemi ga'ayaunena be higa keke tauku ganaluve'avineku au Yaubada to'alika adi sivemidi anafaiweya ma againe ganaluve'avina. <sup>10-11</sup> Mena abagilagi koyo-mo'ena againe ahe gikibababaleku kadu tova adamoya ginakibababaleku. Meda ganuwave'avina ka'i yami ve'o'ola againe wanaveluvelugaku amine,

kadu tova moya'aina yana kibababala agaikuya ginanauna. Ka'i omi kaliva moya'aimi iya fa'ikuya wanave'ove'o'ola, au yami ve'o'ola guwana Yaubada aku nuwakabubu againe ginaseyemaunena be wanahuahagani-yo moya'aimi wanavesiule-mo'a.

*Folo yanana Kolinita againe ana tova gisenauwena-ma*

*fa'ina gilukahihiyena.*

<sup>12</sup> Tu omi miKolinita gaitoma sa'eyana fa'ina gagakahikahi-ma hidede amine. Yaubada gifaiwalaveleku-yofafali tulina tulina kalivai-dina matadiya yaku wa'asehawahega gahuluva yegayegana, tu omi matamiya yaku wa'asehawahega-mo'a gahuluva. Keke babi ana nuwahuya amine gadahuluvimi. Au Yaubada yana nuwadoga givehimeyeku-yo agaimiya gahuluva yegayegana, ada yaku dewa au hidedemi velemo'ena ma togahe nuwafoukuya gi'alakakila. <sup>13-14</sup> Wa'ita, yaku leta moya'aina agaidiya keke tamo gahe sevasevauyana gada'etoladini, au yaku nuwanuwa ga'etoladina-ma amifaiweya wanahawana kadu wanahalamanena. Tova adamoya yami halamana yaku nuwanuwa fa'ina tufona. Nuwanuwaku iya aku halamana agaimiya ginatubutubuga tu yaku nuwanuwa wanahalamane-'owona be higa Kaiwabu Yesu ginayewa'ela ana toveya iya omi fa'imiy

ganagakahikahi amine, meda omi iya fa'ikuya amifaiweya wanagakahikahi.

<sup>15</sup> Tu ahe ganuwave'avina omi iya wanagakahikahiyeku fa'ina, gavevai higa vaita yaku nuwaliliuga againe omi miKolinita agaimiya gadavebutu kadu agaimiya gada'ela gadalauyabu be abavemwamwala luhei gadaveleme. <sup>16</sup> E, gavevai vaita yakuna Masedoniya anafafaliya ana toveya agaimiya gadamadugolota, kadu Masedoniya gadahegena againe agaimiya gadayewaku be tamo gavadi aku veluga buye wada'atuhegeku-yo gadana Yudiya anafafaliya. <sup>17</sup> Mene gavaimi wanuwanuwa? Iya gagahe vaita gada'ela tu keke fa'ina ka'i wawaitana iya tove'alololo? Badi kaliva-kawowo hinagahe vaita hina'ela tu nuwadiya ela fa'ina keke velemona hidanuwanuwa. Tu iya keke medemi gadahuluva. Ka'i ve'ehe ganayakahina digo, ve'ehe amine ganahuluva. Ka'i vekeke digo, kadu vekeke. <sup>18</sup> Yaubada keke gidanuwaluga. Gavaimi ginagahe medemi makewa'e ginagugai. Meda anafaiweya ime Yaubada yana tofaisewa yama venuwa'ata agaimiya keke nuwaluga amine vaita nagona adave'ehe tu muliya adavekeke. <sup>19</sup> Fa'ina iya'eku kadu Sailosi Timoti buye Yaubada Natuna Yesu Keliso fa'ine omi hinafamiya alumamala. Bana Keliso keke tonuwaluga. Keke vaita gidave'ehe tu nuwahinagene vekeke amine gidanuwanuwa. Au gavaimi agaideya giwonadabadaba, medemi ginagugai. <sup>20</sup> Yaubada gavaimi giwonadabadaba, mena wonadabadabai-dina guwana Yesu Tauna

giseyemaunena. Ada Yesu giseseyemaunena fa'ina, ide yada "Ehe hidedemi" kayakayakahina be Yaubada ana egana kakikilakahina.

**21-22** Kadu'e Bana Yaubada Tauna ime'eyao kadu omi'iyao Keliso buye give'atutamo'aida-yo Bana nuwahinagene kamiyamiyadona. Bana Yaubada Tauna givegideda yana kibwa ide agaideya gisena ada kaliva kwamayoku gisetagona amine, meda Yaubada Alu'aluwana nuwahinagedeya gisena be gisetagoda, higa gava nuwakabubu moya'aina gigaheyena-ma aimo kananuhagana.

**23** Tu wanogali! Yaubada gihalamaneku tu gagahegahe. Yami dewa ganuwenuwena fa'ina keke Kolinita againe gadamadu'ela-yo gada'itami. Keke nuwanuwaku kanave'a'ita'ita tu iya ganagolahegehegem i medema fa'ina keke gadamadu'ela. **24** Keke vaita gavaimi gavaimi wanavetumaganena-ma iya ganavehimeyeni, keke. Iya gahalamanena yami vetumagana wakidonena. Tu iya gaveluvelugami be higa yami vemwamwala fa'ina.

## 2

*Folo yana leta nagona againe miKolinita gikivedawaliligidi-yo yana wavemwamwala agaidiya gina'ela.*

<sup>1</sup> Boi gamidi'ela ana toveya ase'u'aulolo gaveleme. Keke nuwanuwaku gana'ela-havagi yo ase'u'aulolo yaku dakeya againe ganavele-havagilemi, fa'ina tauku gavehimeyeku

be keke ganamadu'ela agaimiya. <sup>2</sup> Ka'i iya ganakive'ase'aulolomi digo, gaveyao himimiyami-yo hinakivemwamwaliku? Omi'iyaogaga, omi gakive'ase'aulolomi-ma kalivai-mina. <sup>3</sup> Gavadi-yo boi yami leta ga'etoladina againe gakive'ase'aulolomi? Me dewa koyona againe aimo wamiyami fa'ina keke vemwamwala tu nuwavita waveleku. Leta againe gadakeyemi be higa yami dewa wana'ihagihagiyo yaku ela ana toveya keke nuwavita wanaveleku au wanakivemwamwaliku gavaimi gilubodami amine. Ganuwave'avina ka'i yaku wavemwamwala gana'ela digo, kadu omi moya'aimi ganavetutulakahimi be buye kanavemwamwala. <sup>4</sup> Fa'ina yami leta ga'etoladina ana toveya yaku wa'ase'u'aulolo yaku wanuwavita yaku watagiya ga'etoladina. Keke vaita ganakive'ase'aulolomi fa'ina hidedemi gada'etoladini, keke. Au yaku nuwanuwa agaimiya gavatubuga ma wanahalamanena fa'ina gagahe.

*Tokoyona ginuwavilana fa'ina, yana koyona  
hinavenuwauluyena.*

<sup>5</sup> Tu bana kaliva gikoyo-ma keke iya'ekugaga ase'u'aulolo gidaveleku. Bana yami yo'o kalivana fa'ina vaita omi moya'aimi gidakive'ase'aulolomi. O ka'i ganagahe tufoimi gikive'ase'aulolomi, fa'ina keke nuwanuwaku omi moya'aimi yami wowomumu gana'itamotamo'aini. <sup>6</sup> Au omi tufoimi moya'aimi wavematahiwadiyena. Medema auwe anafata. <sup>7</sup> Tu tova adamoya yana

koyona wanavenuwauluyena kadu ase'asena wanakivevatuna be higa keke ginanuwavita-mo'a yo yana nuwavita ginalutautauni.

<sup>8</sup> Medema fa'ina gagahegahevagadonemi be yami nuwanuwa bana againe kadu wanaseyemaunena. <sup>9</sup> Boi yami leta bana ana matahiwadi fa'ina ga'etoladina be yami bona'abi fa'ina ganagaluvuvami. Ka'i tokoyonai-nadi fa'ina bonaku wana'abina, au ganahalamanena bonaku matatabuna wana'abinq. <sup>10</sup> Hai kaliva yana koyona omi wavenuwauluyena, medema kadu iya gavenuwauluyena. Ka'i tamo hakwadi ginakoyo digo, yana koyona ganavenuwauluyena againe ami veluga fa'ina Keliso matane yana koyona ganavenuwauluyena. <sup>11</sup> Setani yana nuwanuwa koyona kahalamanena fa'ina, bana tokoyona yana koyona givenikohiyena-ma kananuwakabubuyena be higa Setani yana ve'alololo againe keke ide tovetumagana yada miyatamo'ai ginakivekoyoni.

*Yaubada yana tofaisewa gifaiwalavele-mo'edi fa'ina,*

*Folo givesiule.*

<sup>12-13</sup> Tu boi gana melala ana egana Talowasi againe higa Keliso yana Venuwa'ata Yamumuna fa'ina ganalumamala, ada Kaiwabu miTalowasi ase'asedi ana wana giyau-yo yaku laumamala hivenogalena. Au hidedemi ganuhagana tu tobohiyada Taitasi vaita valeyami gida'aliyenima medede againe galele-wayogena fa'ina, nuwaku aimo ginauna lakahina ada au

miTalowasi gahegedi tu gana Masedoniya ana fafaliya galakayemu.

<sup>14</sup> Iya galakayemu-yo valeyami yamumuna Taitasi gi'aliyena-ma ganogalina fa'ina Yaubada againe gavesiule. Au ime yana tofaisewa Keliso againe amiyave'avina-ma tova moy'a'aina gififaiwalavelema. Tuwaina tolugaviya nibaidiyao hikive'avidi ada yogoyogonidiyao hinauwedi be wai hinagoyedi amine, meda Keliso Setani ahenoa gifaiwalahegehegedi be ime boi Yaubada nibaineyao amine amiyamima gikive'avima be ginagoyema. Kadu Yaubada givegidema be kaliva adi vaigau hitagotagona be magana manuwa gilelevilana amine, meda yama laumamala againe Keliso ana halamana vaita magana yamumuna amine fafali moy'a'aina agaidiya ginanauna. <sup>15</sup> Wa'ita, kaliva tufoidi kibababala ana edeya hinanauna tu tufoidi agolaufofolo ana edeya hinanauna. Ime Yaubada yana tofaisewa badi hinafadiya Keliso ana halamana fa'ine alulumamala fa'ina, ime vaita Keliso yana vanedimodimo amine, maganai-nadi Yaubada nuwana gikivedigagina. <sup>16</sup> Badi agolaufofolo ana edeya hinanauna-ma matadiya Keliso ana laumamala vaita lahi ana lada amine. Tu badi kibababala ana edeya hinanauna-ma matadiya maganai-nadi vaita yawai-vagahidi magana. Atu mena faisewai-nadi fa'ina hakwadi anafata? <sup>17</sup> Kaliva tufoidi moy'a'aidi Yaubada bonana hilulumamalena be higa taudiyo hinavelokoloko. Tu ime'eyao keke badi amine adahuluva. Yaubada givegidema fa'ina, Keliso againe amiyave'avina-ma yama wa'asehawahega

Yaubada matane agahegahe. Hidema fa'ina mena faisewai-nadi amafata.

### 3

*Folo Timoti badi Yaubada yanaveyao ivaguna  
ana tofaisewa.*

<sup>1</sup> Hida agahe vaita Yaubada yana faisewa amafata ma omi gavaimi wanuwanuwa? Ka'i mene wanuwanuwa vaita taumeyao ama egana kadu adakilakahini? Mene kaliva tufoidi yadi wafe fe hi'ela, fefe-nadi againe yadi faisewa ana hawaveyamumu gidadauda. Ada aimo malifafaliya hinana amine meda yadi fefe omi wana'etoladina. Ka'i mene wanuwanuwa yaku wafe fe gada'ela tu gadana, iya yami afositolo tu'ena? Keke. <sup>2</sup> Tu omi Kolinita tovetumagana taumiyo nimaku ana iyal'iyaya, aku hawaveyamumu agaimiya tauku ga'ayaunena. Kadu aku hawaveyamumu omi yaku faisewa guwana agaimiya kaliva moy'a'idi adifaiweya hinahawana be hina'itahalamanena. <sup>3</sup> Ada moy'a'idi agaidiya gimahalina higa omi vaita Keliso yana fefe amine iya awakuya gi'iveninisena amanadi. Tuwai-mo'ena Yaubada yana vehimeya kabala againe gikilumini-yo Moses givele na. Tu Keliso yana fefe keke feni-mo'a gida'abini-yo kabala againe gida'etoladini. Au Yaubada Tomiya-vagata Alu'aluwana gi'abina be omi tomiyababi ase'asemiy a gi'etoladina.

<sup>4</sup> Au hidemba yama faisewa guwana alukahihiyena fa'ina Keliso gifaiwalavelema-yo

yama nuwave'avina Yaubada againe akidonena.  
<sup>5</sup> Keke tamo faiwala agaimeya gidadauda-yo faisewai-nadi fa'ina amafaiweya anagahe anagayo, "Faisewa au amafata." Tu Yaubada gifaiwalavelema fa'ina amafatagaga. <sup>6</sup> Bana'e gifaiwalavelema-yo veyao ivaguna fa'ina a'awatalatalaina. Veyao ivaguna keke vehimeya Yaubada yana bukiya gidadauda amanadi. Au veyao-nadi Yaubada Alu'aluwana ase'asedeya gisena. Vehimeya eto'etoladina ana aiyawela againe kaliva alika hinuhagana. Tu Yaubada Alu'aluwana kaliva yawai-vagahidi giveledi.

*Veyao ivaguna Mosese yana vehimeya gikai-wabuhegen.*

<sup>7-8</sup> Yaubada yana vehimeya Mosese givelema-ma kabala beyabeyadi agaidiya gikilumina, ada givelema ana toveya yana mahalina ve'akinamanamalina gilakayemu. Mosese magigina gituvemahali-'owona, ada mahalina Mosese magigine havahavaina nonogana ana mahalina lakahi-mo'ena fa'ina milsileli matadi gi'onana be keke adifaiweya hina'itakwanekwaneni. Kaliva mena Yaubada yana vehimeya ana abavehimeya againe alika hinuhagana. Vehimeyai-nadi yana wakaiwabu lakahina gilakayemu. Tu Yaubada Alu'aluwana yawai-vagahida giveleda-ma yana abavehimeya ana kaiwabu lakahina, lakahi-mo'ena. <sup>9</sup> Kadu ganagahe-havagi. Mosese yana vehimeya guwana ma koyona ana laufata ana eda againe kanauna. Tu vehimeyai-nadi Yaubada yana

mahalina ve'akinamanamalina buye gilakayemu. Mosese yana vehimeya ana faisewa gaitoma kikaiwabuna tu Yaubada Alu'aluwana yana faisewa gaitoma kikaiwabu-mo'ena, fa'ina gifaiwalaveleda-yo dewa yegayegana ana edeya kananauna. <sup>10</sup> Kadu'e tuwai-mo'ena Mosese yana vehimeya ana abavehimeya kikaiwabuna tu adamoya Yaubada Alu'aluwana yana abavehimeya kikaiwabu-mo'ena, fa'ina adafaiweya kanagahe vaita Mosese yana vehimeya ana kaiwabu gitubutagoni-yo kaiwabu-nadi gihavaina. <sup>11</sup> Mosese yana vehimeya ana abavehimeya havahavaina tu kadu kikaiwabuna, fa'ina Yaubada yana mahalina ve'akinamanamalina buye gilakayemu. Tu Yaubada Alu'aluwana yana abavehimeya miyamiya-vagahina fa'ina, abavehimeyai-nadi ana kaiwabu gavatubuga!

*Yada hagavila againe Kaiwabu nuwada ana abaseboda ginavaihegena.*

<sup>12</sup> Tu mena kaiwabu ivaguna miyamiya-vagahina fa'ina, ime Yaubada yana tofaisewa yama abaluve'avina lakahi-mo'ena anuhagana. Medema fa'ina keke gahe sevasevauyana amine adalulaumamala au yama wa'asevatu kaliva agahegahe-mo'edi. <sup>13</sup> Ime keke Mosese amine adahuluva. Imeveyao ivaguna ana kaiwabu miyamiya-vagahina keke adasevauyen. Tu bana Mosese ma Yaubada yana mahalina ve'akinamanamalina magigina gituvemahali-'owona tu gihavahavaina-ma gisevauyen. Kaleko againe magigina gisebodana be higa

miIsileli mahalinai-nadi gihavahavaina tu keke hina'ita'itani. <sup>14</sup> Badi miIsileli ma nuwadi gi'abodana. Boi tuwai-mo'ena tu hinunauwena tova adamoya Veyao Tuwaina ana buki hihawana againe, vaita mena kaleko-nadi badi nuwadi gidasebodani be Yaubada bonana keke agaidiya gidamahalini. Mena nuwadi ana abaseboda aimo gidadauda. Ka'i Keliso againe hinahawahegedi-yo buye hinave'atutamo'aidi amine, abaseboda Keliso ginayahina. <sup>15</sup> E, tuwaina dewai-nadi meda aimo hinunauwena. Yaubada yana nuwanuwa Mosese gi'etoladina-ma buki-dina hihawadi againe abaseboda nuwadi aimo giseboda-vagahina. <sup>16</sup> Tu gahe sa'eyana Veyao Tuwaina ana bukiya gigahe amine, gaveyao Kaiwabu againe hinahagaviladi, medema nuwadi ana abaseboda ginavaihegena. <sup>17</sup> Wa'ita, gahe-nadi "Kaiwabu" giyakahina. Bana Kaiwabu-nadi au Alu'aluwa Mahalina, ada gava kaliva nuwahinagene Kaiwabu Alu'aluwana Tauna gimimiyami, medema keke ve'agetogeya tu yauyaugina gimimiyami. <sup>18</sup> Tu ide tovetumagana moya'aida vaita Keliso magigida ana abaseboda givaihegena-ma kalivaidana kamimiyami, ada kaliva anununa kelasi gi'iveyemaunina amine meda ide magigida sisiunagina Kaiwabu ka'itadonedoneni-yo yana mahalina ve'akinamanamalina kaliva agaidiya ka'i'iveyemaunina. Kadu Kaiwabu anununa ka'i'iveyemaunina-ma amine ide kavenuvenuya tu yada mahalina ve'akinamanamalina gitubutubuga. Ada mena yada venuya Kaiwabu anununa amine au Kaiwabu againe give'inuba,

Bana Alu'aluwa Mahalina Kalivai-nadi.

## 4

*Folo Keliso yana mahalina ana tolaumamala  
avaeka bikabikana amine giluvefosedi.*

<sup>1</sup> Tu Yaubada gihinekalikaliyema-yo veyao ivaguna kikaiwabu-mo'ena a'awa'awatalatalainena. Hida ama vehimeyai-nadi givelema fa'ina, vita tulina tulina anuhagadi againe ase'asema keke gida'ali'uli'uni. <sup>2</sup> Au dewa koyona sevasevauyana kadu wawowomumuna ahe avenikohiyena. Keke aikaunuwanuwadiyao amine adahuluva, kadu keke Yaubada bonana adakivilavilaniyo nuwanuwa tulina adavehawala. Au Yaubada yana nuwanuwa velemo'ena kaliva moya'aidi matadiya mahamahalina amine aseseyemaunena, ada Yaubada gihalamanema tu agahegahe-yo kaliva moya'aidi yama gahe au velemo'ena ma adifaiweya nuwafoudiya hi'aya'ayaunena. <sup>3</sup> Ka'i Venuwa'ata Yamumuna ime alulumamalena-ma keke gidamahalini, au gaveyao agaidiya keke gidamahalini? Me badi agolaufofolo ana eda againe hinanauma kalivai-dina agaidiya keke gidamahalini. <sup>4</sup> Bana Setani hida babi ana yaubada badi keke hidavetumagana amanadi nuwadi gikibodana be keke adifaiweya Venuwa'ata Yamumuna ana mahalina hina'itahalamani. Mena Venuwa'atai-nadi Keliso yana kaiwabu gi'ivemogatalina, Bana'e ana ita'ita meda Yaubada ana ita'ita amine, au anunudi sa'eyana.

<sup>5</sup> Wa'ita, keke taumeyao fa'imeya adalaumamalayo higa ama egana anakilakahini, keke. Au Yesu Keliso alulumamalena higa Bana'e Kaiwabu. Tu taumeyao fa'imeya agahe vaita ime Yesu againe ahawahegema-yo omi ami agetoga amimiyami.

<sup>6</sup> Tuwai-lokalokana uyuyugaga gidauda ana toveya Yaubada gigahe gigayo, "Mahalina uyuyu gidatutufolena." Meda Bana Yaubadai-nadi ime nuwama uyu'uyuyuna yana mahalina againe gituvemahalina be Keliso magigine Yaubada yana mahalina ve'akinamanamalina ana'itaniyo Yaubada Tauna anahalamanena be yana mahalina againe anamiyami.

<sup>7</sup> Tu Yaubada yana mahalina ve'akinamanamalina Yesu Keliso gi'iveyemaunina-ma ana halamana vaita lokolokofou amine. Tu lokolokofou-nadi ime kaliva kowakowameyao vaita avaeka bikabikana amine nonogana agaimeya gisena be higa kaliva moya'aidi hinahalamanena faiwala lakahina lakahimo'ena aseseyemaunenna inubana keke ime agaimeya au Yaubada againe. <sup>8</sup> Vita moya'aina inubana tulina tulina hitutu'auhima tu keke hidavetutuvehawaliyema. Vitai-dina anunuuhagadi fa'ina nuwama givegafo'uya'uya tu keke gidavegafo'uya'uya-mo'a. <sup>9</sup> Nibaimeyao hiluluvenegama tu Yaubada keke gidahegema. Himunukoyokoyoma tu keke hidaluve'alikama. <sup>10</sup> Boi Yesu hiluveki'onina be hiluve'alikana amine, meda tova moya'aina ime hiluluveki'onima higa hidaluve'alikama. Ki'onai-dina wowomeya gidauda be higa Yesu yawaina wowomeya gidauda ma kaliva moya'aidi

hina'itahalamanena. <sup>11</sup> E, wayawaimeyao amimiyami tu ime Yesu yana kaliva fa'ina tova moya'aina abagilagi liline amimiyami. Alikeya hihegeluvaluvama nonogana aimo amimiyami be higa kaliva wowoma havahavaina hina'ityo hinahalamanena Yesu wayawaina agaimeya gimimiyami fa'ina keke adamadu'alika. <sup>12</sup> Yesu Keliso alulumamalena fa'ina kaliva koyodiyao hiveve'umagigiyema higa hidaluve'alikama. Tu omi'iyao ma laumamalai-nadi wanogalina fa'ina, wayawaimi ivaguna wamimiyami.

<sup>13</sup> Tu Veyao Tuwaina ana buki hidedemi gigahe gigayo,

Yaubada gavetumaganena fa'ina, iya gagahe. Mena kaliva Yaubada givetumaganena amine, kadu ime Yaubada avetumaganena be Bana bonana agahegaheyena. <sup>14</sup> Fa'ina ime ahalamanena Bana Yaubada Kaiwabu Yesu alikeya gisivemididina-ma kadu ime Yesu buye ginasivemididima. Meda omi ginasivemididimi be ime'eyao kadu omi'iyao buye Yaubada matane ginavega'auleda. <sup>15</sup> Mena vita moya'aina alukahihiyena-ma omi ami veluga fa'ina anuhagadi, higa vaita mali kaliva moya'aidi Yaubada yana nuwadoga hina'ayauneni-yo yadi vesiule magamagana Yaubada againe ginalakalaka be ana egana ana kailakata ginatubuga-mo'a.

*Kaiwabu tova mulina kananuhagana-ma hida  
babu ana vita*

---

**4:15:** 1Te 2:5 Ef 2:2 Aba 1:3, 1Fi 2:9      **4:15:** Lo 8:36 Lo 8:11, 1Te 4:14

*gitubuhege-mo'edi.*

<sup>16</sup> Yaubada ime Yesu buye ginasivemididima fa'ina, ase'asema keke gida'ali'uli'uni. Wowoma ana faiwala gihavahavaina be gi'ali'alka'abobowa tu Yaubada tova be tova alu'aluwama gikikive'ivaguna. <sup>17</sup> Wa'ita, hida ama vita vaita kabi'ona amine kadu havahavaina tova adamoya a'aya'ayaunena-ma aimo tova mulina guwana higa kaiwabu lakahina kadu miyamiya-vagahina ananuhagana. Kaiwabu-nadi ama vita gitubuhegena, gitubuhege-mo'ena. <sup>18</sup> Medema fa'ina gaitoma a'ita'itadi-ma a'itamata'idiledi. Au gaitoma keke amafaiweya ana'itadi-ma a'itadonedonedi. Fa'ina gaitoma a'ita'itadi-ma havahavaidi tu gaitoma keke amafaiweya ana'itadi-ma miyamiya-vagahidi.

## 5

*Folo nuwanuwana lakahina lobama ana wowo gina'osena.*

<sup>1</sup> Tu ide kahalamanena hidede amine. Babi ana wovo againe kamimiyami-ma vaita vada amine, ada ka'i mena manuwai-nadi gina'ayawelina amine, Yaubada yada manuwa miyamiya-vagahina lobameya keke kaliva hidayogonima ahe gikidewedewena. <sup>2</sup> Ma tova adamoya kayawayawai'ohi nuwanuwada lakahina lobama ana manuwa kanavemanuwena. <sup>3</sup> Ada ka'i lobama ana manuwa kanavemanuwena vaita aikeva kada'osevefofoni amine, au keke alu'aluwadaga vaita konekonena wowona keke

ma amine kanamiyami. <sup>4</sup> Wa'ita, babi ana wovo vaita vada amine ma againe aimo kamimiyami ana toveya, kayawayawai'ohi ada ayauna vaita vainuwana lakahina kadawahini. Au hidedemi kayawai'ohi keke vaita nuwanuwada babi ana wovo kanavehalilini fa'ina, keke. Au nuwanuwada lobama ana wovo buye kana'osevefofona be higa lobama ana wovo miyamiya-vagahina kana'oseni-yo babi ana wovo havahavaina ma gina'ana. <sup>5</sup> Mena venuyainadi fa'ina Yaubada Tauna ahe gikidewedeweda, ada Alu'aluwa Mahalina againe gisetagoda be medema againe kahalamanena aimo lobama ana wovo au velemo'ena kananuhagana.

<sup>6-7</sup> Kadu'e Alu'aluwa Mahalina againe gisetagoma fa'ina, tova moy'a'ina ime Yaubada yana tofaisewa ase'aseboumeyao. Kadu ahalamanena aimo babi ana wowoya avemanuwa againe vaita Kaiwabu adamiyavehaileni. Wa'ita, Kaiwabu-mo'ena keke ada'ita'itani tu yama wavetumagana fa'ina Bana buye amimiyami. <sup>8</sup> E, ime ase'aseboumeyao, keke alika adamatauseni. Ka'i babi ana wovo ananuvehailena be Kaiwabu buye anavemanuwa, au medema we'a haghagi-mo'ena agaimeya. <sup>9</sup> Tu yama nuwanuwada lakahina hidede amine. Ka'i babi ana wowoya anavemanuwa o ka'i ananuvehailena, nuwanuwama lakahina Kaiwabu nuwana anakiveyamumuna. <sup>10</sup> Fa'ina aimo tova mulina Keliso ginavetoga be ide tovetumagana ginavedewayaugida ana toveya, moy'a'ida adafaiweya Bana matane kadamidi. Gavaimi gavaimi ide sa'eyana sa'eyana kahuluva aimo

babi ana wowoya kamiyami ana toveya, ka'i yamumuna o ka'i koyona, medemi agaideya ginalaufata.

*Afositolo Keliso loseyanineyao amine kaliva hilumamaledi*

*be higa Yaubada buye hinaveyao.*

<sup>11</sup> Tu Keliso yada dewa ginalaufata fa'ina, ime Kaiwabu ana matauta ahalamanena. Ada Kaiwabu au hidede amine ave'amohimohinena fa'ina, agagaluvaluva kaliva asisive'ayuedi be Yaubada bonana alulumamalena-ma au velemo'ena hinahalamanena. Ime gavaimi yama nuwanuwa ma Yaubada a gihalamanena. Nuwanuwaku ime kaliva velemodi ma kadu omi nuwamiya wanahalamanena. <sup>12</sup> Keke vaita adagaluvaluva taumeyao ama egana kadu anakilakahini-yo wanahawaveyamumuyema, keke. Au hidededi yama dewa fa'ina nuwami atalafolena be ime fa'imeya amifaiweya wanagakahikahi. Mene kaliva tufoidi adi ita kabu'avane fa'ina higakahikahi tu gavadi ase'asediya gidadauda-ma keke hidantuwenuweni. Mena yadi gakahikahi ana toveya amifaiweya yama dewa velemona wanayakahina be wanave'awa'ibodedi.

<sup>13</sup> Hidedemi agahe fa'ina ka'i mene omi wanuwanuwa vaita ime adavekwavakwava? Yama hawahega Yaubada againe lakahi-mo'ena fa'ina, tufoidi hivaitana adavekwavakwava. O ka'i mene wanuwanuwa vaita ime wanuwameyao? E, wanuwameyao amine

ahuluva be omi ami kivetuvetunu fa'ina.  
<sup>14</sup> Wa'ita, Keliso yana nuwanuwa lakahina agaimeya nuwama gitaitaina be yama dewa givehivehimeyena. Fa'ina halamana ahe avaina higa Kaliva sa'eyana kaliva moya'aida fa'ideya gi'alika ada ide Bana buye ka'alika. <sup>15</sup> E, kaliva moya'aida fa'ideya gi'alika be higa gaveyao wayawaidi himimiyami, medema keke taudiyao fa'idiya hinamiyami, au Bana fa'ine hinamiyami, Bana'e badi fa'idiya gi'alika tu Yaubada alikeya gisivemididina amanadi.

<sup>16</sup> Boi tuwaina babi ana nuwanuwa amine kaliva wowodi ana ita fa'ina a'itanuwenuwedi agayo, "Wadema kaliva yamumuna," o "Wadema kaliva koyona." Tu halamana ahe avaini-yo keke aimo hidedemi kaliva ada'itanuwenuweni. Meda anafaiweya boi Keliso keke ana waegana keke yana walokoloko fa'ina a'itanuwenuwena vaita kaliva-kawowona tu adamoya au Bana yama Kaiwabu a'itayakahina. <sup>17</sup> Ada hai kaliva Keliso buye give'atutamo'aina medema kaliva tubuvaguna, fa'ina yana nuwanuwa tuwaina giyawowola tu nuwanuwa ivaguna a givaina. <sup>18</sup> Mena yada tubuvagu yo yada nuwanuwa ivaguna ana nauhaga matatabuna Yaubada againe give'inuba. Tuwaina ide Bana nibaineyao tu Keliso yana alika againe giveyaoyeda. Ada au ime yana tofaisewa ama vehimeya givelema higa kaliva anavenuwa'atadi gavaiya'amine Yaubada buye hinaveyao. <sup>19</sup> Yama laumamala hidede amine. Yaubada Keliso babiya gi'iveniniseni-yo yana alika againe koyona ana laufata giwahina be higa tomiyababi

fafali tulina tulina agaidiya ginaveyaoyedi. Kaliva yadi koyona keke gidahawahawadi au giyaweyawelidi. Au hidedemi Yaubada kaliva giveyaveyaoyedi ma ana laumamala givelema. <sup>20</sup> Ada au ime Keliso loseyanineyao amimiyami be agaimiya agahegahevagadona vaita Yaubada Tauna omi agaimiya gidagahegahevagadona. Keliso ana eganeya yama hawanuwanuwa agaimiya asena be yami dewa koyone Yaubada wavenibainena-ma wanavenikohiyena be Yaubada buye wanaveyao. <sup>21</sup> Keke tamo koyona Keliso againe gidadauda, tu Yaubada ide yada koyona matatabuna Bana againe gisedamaneniy yo yana ila'a ide fa'ideya Bana giwahi-'owona. Au hidedemi Yaubada yana hawa againe Keliso koyona amine gihawana be higa ide gaveyao Keliso buye kave'atutamo'aida, medema agaideya Yaubada yana yegayega gisedamanena.

## 6

<sup>1</sup> Kadu'e ime Yaubada yana tofaisewa Yaubada buye afiffaisewa-ma omi miKolinita ahawanuwenuwemi, be higa Yaubada yana nuwadoga wanuhagana-ma keke wanamiyane-kawowoni. <sup>2</sup> Wanogali! Yaubada Veyao Tuwaina ana bukiya hidedemi gigahe gigayo, Yaku nuwadoga ana toveya bonami ganogalina, E, kibababala ana tova gasena medema tovai-nadi gavelugami.

Tu iya Folo gagahemi Yaubada yana kibababala ana tova aimo keke wanaleleni. Au tova adamoya

Yaubada yana nuwadoga ana tova, adamoya tova againe kamimiyami-ma Yaubada yana kibababala ana tova.

*Venuwa'ata Yamumuna ana laumamala againe Folo vita*

*keke sa'eyadi ginuhagadi.*

<sup>3</sup> Kadu'e yama faisewa fa'ina anagahe. Keke nuwanuwama tamo hakwadi yama faisewa gina'awalaveni fa'ina, keke tamo dewa adahuluvini-yo kaliva hina'itama-yo Yaubada bonana hinakiloweni. <sup>4</sup> Au yama havivila moya'aina agaidiya ime Yaubada yana tofaisewa ma aseseyemaunena. Yama seyemauna hidede amine. Vita tulina tulina aba'ase'u'aulolo agaidiya a'atuvefa'ila-mo'a. <sup>5</sup> Kaliva himunukoyokoyoma ana toveya, deliya hisema ana toveya, yadi wanuwakoyo himidififima be hidalueve'alikama ana toveya, au ai'adi amiyami. Kadu yama faisewa againe avedivediwe, bogi againe keke adadauda, mafulauga a'ayaunena. <sup>6</sup> Kadu yama dewa yegayegana againe, yama nuwahuya againe, yama atuvefa'ila againe, yama nuwakabubu againe ime Yaubada yana tofaisewa ma aseseyemaunena. Meda Alu'aluwa Mahalina Tauna nuwahinagemeya gimimiyami kadu kaliva agaidiya taumeyao ahawahawahegema velemo'ena ma hidedemi aseseyemaunena. <sup>7</sup> Kadu nuwanuwa velemo'ena ana hawavemogatala againe, kadu Yaubada yana faiwala ana seyemauna againe amiyami. Wa'ita, lugaviya againe kaliva abalugaviya

hi'abina. I'atagidiya giyo hi'abina, i'imawadiya veve hi'abina. Meda anafaiweya nuwanuwa yegayegana vaita yama abalugaviya amine a'abina be higa nibaimeyao yadi nuwanuwa koyona anakwe'una kadu taumeyao anayavama.

<sup>8</sup> Kaliva tufoidi hive'amohimohinema tu tufoidi hikivewowomumuma. Tufoidi ama egana hikilakahina tu tufoidi hiveyainema. Ime togahe velemo'ena nonogana hivewagama tofwaya.

<sup>9</sup> Kaliva tufoidi ime fa'imeya higahe higayo, “Wadema kaliva-kawowo,” tu Yaubada yana kaliva buye ma hilukahihiyema higayo, “Badi kaliva kikaiwabudiyao.” Tufoidi hinuwanuwa vaita ime bwavibwavimeyao tu taumadi wayawaima amimiyami. Kadu ama vitai-dina agaidiya kivenuwavilana anunuuhagana tu keke ada'alika. <sup>10</sup> Yama wa'ase'u'aulolo amimiyami tu au ai'adi tova moya'aina avemwamwala. Ime koyokoyo tu yama laumamala againe kaliva moya'aidi Yaubada yana nuwanuwa againe hivekaiwabu. Yama giba keke tu gaitoma moya'aina au yama gaitoma. Au hidedemi ime Yaubada yana tofaisewa velemo'ena ma aseseyemaunena.

<sup>11</sup> Omi miKolinita, keke tamo sevauya amine agaimiya adagaheyeni. Au yama nuwanuwa moya'aina againe ase'asema akibwatavilana be wal'itana. <sup>12</sup> Ime ase'asema omi agaimiya keke adakibodani. Tu omi'iyao ma ase'asemi ime agaimeya wakibodana. <sup>13</sup> Adamoya agaimiya gagahe vaita omi natukweyao amine. Ho natukweyao, yami laufata ime agaimeya wanaseye-maunena. Au kadu omi ase'asemi wanakib-

watavilana be yami nuwanuwa hawahawahe-gana agaimeya ana'itana.

*Ide Yaubada yana kaliva yana vevine badi keke  
tovetumagana ma keke-mo'a buye  
kanave'atutamo'aida.*

<sup>14</sup> Tu badi keke tovetumagana ma omi badi buye keke wanave'atutamo'aimi. Wa'ita, yegayegana koyona gavaimi-yo adi'iselu vainuwana hina'ewani? Keke adifaiweya. Gavaiya'amine mahalina uyuyu abaga sa'eyana againe hinamiya? Keke adifaiweya. <sup>15</sup> Mene wanuwanuwa vaita Keliso Setani yadi nuwanuwa sa'eyana? Keke-mo'a! Gavaimi-yo tovetumagana kadu bana keke tovetumagana ma hinanuwanuwa sa'eyana? Keke adifaiweya.

<sup>16</sup> Yaubada yana manuwa inubana tulina babala inubadi tulina, keke-mo'a adafaiweya kanave'atutamo'aidi. Wa'ita, ide tovetumagana Yaubada Tomiya-vagata yana manuwa. Meda Yaubada Veyao Tuwaina ana bukiya gigahe gigayo,

Yaku yo'ogaga agaidiya ganavemanuwa be hinafadiya gananunudadana.

Iya yadi Yaubada amine ganamiyami, badi yaku yo'ogaga amine hinamiyami.

<sup>17</sup> Kaiwabu ide agaideya givemanuwa fa'ina kadu gigahe gigayo,

Kaliva koyodiyao wananyabuyabudi be wanamiyavehailedi.

Gaitoma bwanebwannedi wanavenikohiyedi tu yaku alahinageya ganaselukuwemi.

<sup>18</sup> Iya Tamami amine gana'itave'avimi  
ada omi ganahawavenatunemi kaliva vevine.  
Iya Kaiwabu Tofaiwala-mo'a bonaku.  
Au hidedemi Yaubada agaideya giwonadabad-  
aba.

## 7

<sup>1</sup> Mena wonadabadabai-dina Yaubada  
giveleda fa'ina, omi tobohiya'ase'asekweyao  
gilubodada be gavadi gavadi wowoda kadu  
alu'aluwada gikivebwaneneni medema  
kanakolahegehegedi, kadu yada wamatauta  
Yaubada againe kanavedivediwe be dewa  
haghaginaga kanaseseyemaunena.

*MiKolinita hinuwaviladi fa'ina, Folo  
givemwamwala.*

<sup>2</sup> Siule tobohiyakweyao, wadanuwanuwa  
be nuwanuwa ase'asemiya tamo iya fa'ikuya  
wadavemididina. Yami yo'o agaimiya keke  
tamo hakwadi againe gadakoyo, keke tamo  
hakwadi koyona againe gadanuwa'abiyeni,  
keke tamo hakwadi gada'alasebesebeni. <sup>3</sup> Kaliva  
tufoidi au hi'awalaveku tu keke vaita hidedemi  
gadagahe-yo omi gadahawavekoyoyemi,  
keke. Boi gagahe amine ganuwanuwa  
lakahina agaimiya. Ka'i wayawaida buye  
kanamiyami o ka'i buye kana'alika, au nuwakuya  
wamimiyami. <sup>4</sup> Ganuwave'avimi fa'ina keke  
gadagahenuvagatugu. Yaku wavemwamwala  
ami egana mali kaliva agaidiya gakikilakahina.  
Valeyami haghaginaga ganogalina fa'ina

hawavemoluva lakahina ganuhagana. Aku vita moya'aina agaidiya vemwamwala againe gawahivemavemauga.

<sup>5</sup> Tu Masedoniya anafafaliya ahe gayemuyo kadu vita ganuhagadi, vita againe keke tamo gadaveyawai. Masedoniya anafafaliya ha'amine ha'amine ganauna amine vita tulina tulina ganuhagadi. Kaliva moy'aidi hivekwageyeku tu kadu nuwahinagekuya omi tovetumagana fa'imiya nuwaku ginauna lakahina ka'i yami vetumagana wakidonena o ka'i keke. <sup>6</sup> Atu Yaubada, Bana'e tonuwavita adi Tohawavemoluva amanadi, Taitasi yana yewa'ela againe gihawavemoluviku. <sup>7</sup> Aku hawavemoluva inubana keke Taitasi yana yewa'elagaga, au yami dewa againe tauna ana hawavemoluva ginuhagana fa'ina Yaubada kadu iya gihawavemoluviku. Yami tagi'uva yami talanuwa yami hawahega iya fa'ikuya ma hidedemi givenuwa'ataku, ada mena valeyami yaku vemwamwala boi lakahina tu adamoya gikivetubugi-mo'ena.

<sup>8</sup> Yami leta boi ga'etoladina-ma againe gakivenuwavitami tu keke nuwahinagekuya gadagayo, "Gavadi-yo ga'etoladini?" Atu yaku leta fa'ina tova kabisona wa'ase'u'aulolo ma gal'itana fa'ina, ganuwanuwa vaita tauku gadahawataku be keke gada'etoladini. <sup>9</sup> Tu tova adamoya nuwaku giyamumu. Keke vaita omi gadakivenuwavitami fa'ina, au yami nuwavita guwana yami nuwabilana fa'ina gavemwamwala. Mena nuwavita omi wa'ayaunena-ma Yaubada nuwanuwana amine

wa'ayaunena, ada au keke mena yaku leta  
 againe gadakivekoyomi. <sup>10</sup> Nuwavita Yaubada  
 nuwanuwana amine ka'ayaunena-ma guwana  
 yada nuwavidana, ada ka'i Yaubada yada  
 nuwavidana hidedemi ginaveleda, au yana  
 kibababala kananuhagana. Nuwavitai-nadi  
 gaitoma haghagina tu gaveyao babi ana  
 gaitomagaga hinuwenuwedi-ma vita hinuhagadi-  
 yo hi'ago'uga tu keke hidanuwavidadi, medema  
 keke haghagina. Yadi dewa koyona keke  
 hidavenikohiyeni fa'ina, yadi nuwavita guwana  
 alika. <sup>11</sup> Tu taumadi nuwavita Yaubada  
 nuwanuwana amine omi wa'ayaunena-ma  
 guwana haghagina waseyemaunena. Dewa  
 koyona ami yo'o hinafamiya gidauda-ma  
 fa'ina boi ga'etoladina be wanuhagana againe,  
 wavediwe yami dewa wamadu'ihaghagiyena,  
 nuwanuwami lakahina omi ami vita keke  
 ma wanaseyemaunena. Wowomumu  
 wa'ayaunena fa'ina yami ago'uga gavatubuga!  
 Gadakeyemi fa'ina ase'asemi gi'akolukoluna.  
 Au yami talanuwa agaikuya giyemuna-havagi,  
 wahawahegemi be koyona Yaubada ana egana  
 gikivekoyona-ma wamaduvaihegena ada au  
 tokoyonai-nadi wavedewayaugina be wawavina.  
 Boi ami wavita wamiyami tu adamoya yami  
 dewa moya'aina wa'ihaghagiyedi fa'ina  
 walu'aihaya. <sup>12</sup> Boi yami leta ga'etoladina-  
 ma keke bana tokoyonagaga o ka'i bana  
 yana koyona againe gikivekoyona-ma fa'idiya  
 gada'etoladini. Yaubada gihalamaneku tu  
 ga'etoladina nuwanuwaku ganavelugami be  
 yami asehawahega iya agaikuya gavatubuga ma

taumiyaو wana'ayaunena. <sup>13</sup> Yaku leta guwana hidedemi waseyemaunena fa'ina hawavemoluva ganuhagana.

Tu keke asevatugaga gadanuhagani, au vemwamwala buye. Fa'ina Taitasi agaimiya gi'ela be moya'aimi yami hawahega gi'ita-yo yana nuwanuwa gi'ilova, ada mena yana nuwayamumu ga'itana againe iya gavemwamwala-mo'a. <sup>14</sup> Boi bana matane gagakahikahiyemi ada au amifata keke wowomumu wadaveleku. Tova moya'aina agaimiya gagahegahe velemo'ena. Meda anafaiweya gagakahikahiyemi amine Taitasi matane waseyemaunena velemo'ena. <sup>15</sup> Ada moya'aimi yami wamatauta yami wa'asehawahega wavega'aulena kadu bonana wavenogalena-ma huluval-nadi againe nuwana ginunauyen-yo gidu'udu'umi lakahi-mo'ena. <sup>16</sup> Ada akufaiweya yami bona'abi ganavetumagane-mo'ena fa'ina gavemwamwala-mo'a.

## 8

*Folo velekawowo ana nuwanuwa gilukahiyena.*

<sup>1</sup> Kadu'e tobohiyakweyao, nuwanuwaku omi wanahalamanena gavaiya'amine Yaubada badi tovetumagana adi yo'o tulina tulina Masedoniya anafafali againe ginuwadogediyo nuwadogai-nadi guwana hiseyemauneni. <sup>2</sup> Yadi seyemauna hidede amine. Vita moya'aina

agaidiya hiyemu be higaluvaluvadi lakahi-mo'ena tu vitai-dina agaidiya hivemwamwalamo'a, kadu badi koyokoyo'avadiyao-mo'a nonogana yadi velekawowo againe yadi nuwadoga lakahina hiseyemaunena. <sup>3-4</sup> Iya tauku akufaiweya gana'awatalatalainedi gavaimi adifaiweya medemi hisena, kadu gavadi vaita taudiyao fa'idiya tu au ai'adi hisena be hikali'aho. Tovetumagana adi yo'o malifafali agaidiya yadi velekawowo hiseusena Yaubada yana kaliva Yudiya ana fafali againe himimiyami-ma adi veluga fa'ina. Tu Masedoniya tovetumagana taudiyao yadi nuwenuweya hihawanuwenuwema, higa vaita anahawahegedi be badi buye yadi mani againe Yaubada yana kaliva hinavelugadi. <sup>5</sup> Ime anuwenuwedi vaita yadi mani hinasena. Tu hiveaulowogima fa'ina keke yadi manigaga hidahawahegeni, au nagona taudiyao hihawahegedi Kaiwabu againe kadu ime Yaubada yana tofaisewa agaimeya Yaubada nuwanuwana amine. <sup>6</sup> MiMasedoniya hidedemi hihuluva fa'ina Taitasi agahevagadonena agayo, "Boi velekawowo fa'ina Kolinita tovetumagana agaidiya umidigahe-yo hivebutu hiseusena. Ma unana unavelugadi be yadi nuwadoga ana seyemauna hinaluyabuna." Au hidedemi omi fa'imiya Taitasi agahena. <sup>7</sup> Omi gaitoma haghagidi moy'aidi agaidiya wawahivemavemauga, vetumagana againe, laumamala nuwa'abi'abina againe, halamana againe, dibumuhiha tulina tulina agaidiya kadu ama nuwakabubu againe. Kadu nuwanuwama

meda velekawowo ana nuwadoga againe wanawahivemavemauga.

<sup>8</sup> Tu iya keke vaita velekawowo fa'ina gadavehimyemi, keke. Au mali tovetumagana yadi asehawahega gayakahina be medema againe ganagaluvavaluvami be ganahalamana yami nuwanuwa hawahawahegana ka'i velemo'ena o ka'i keke. <sup>9</sup> Yada Kaiwabu Yesu Keliso yana nuwadoga wahalamana. Bana kikaiwabuna nonogana omi fa'imiya givekoyokoyo, higa vaita yana vekoyokoyo againe omi Yaubada againe wanavekikaiwabu. (Meda omi koyokoyo fa'idiya wanahawahegem.)

*Kivetuvetvnu velekawowo ana sewadi fa'ina.*

<sup>10</sup> Yami velekawowo fa'ina yaku kivetuvetu hidede amine. Gilubodami be gavadi malamala kahegena againe wavebutuna, medema adamoya wanaluyabuna. Omi ami yo'o yami velekawowo wamidisena. Tu keke velekawomo'enaga ana sewadi againe wai wadanagoni. Au velekawowo fa'ina yami nuwanuwa wamadusena. <sup>11</sup> Au yami mani ana tufo wanalele be yami velekawowo wanaluyabuna. Yami wa'a sehawahega wavebutuna amine, meda yami wa'a sehawahega wanaluyabuna. Gavaimi amifaiweya medemi wanaluyabuna. <sup>12</sup> Fa'ina ka'i yami wa'a sehawahega yami velekawowo wanaseusena, au gavaimi amifaiweya medemi gilubodana Yaubada matane. Yaubada keke gidanuwanuwa vaita yada mani kabi'ona tu lakahina amine kanaseni. Au gavaimi agaideya

gidadauda, medemi kanasena be ginalubodana  
Bana matane.

<sup>13-14</sup> Keke vaita gadagahe yami mani  
lakahina wanasena be koyokoyo yami veluga  
hinanuhagani-yo hinavelokoloko tu omi  
wanavefanifani. Adamoya yami lokoloko ma'i  
lakahina fa'ina, nuwanuwaku badi hikali'uhoma  
fa'idiya ma'ita wanasena be higa aimo gava  
tova omi wanakali'uh, badi kadu omi fa'imiya  
hinasena. Au hidede amine moy'a'imi yami  
miyami leleleya. <sup>15</sup> Meda gahe sa'eyana ada  
ita leleleya fa'ina Veyao Tuwaina ana bukiya  
gidadauda gigayo,

Hai kaliva a'a lakahina giyaudi, au anafata ana  
tufo keke.

Hai kaliva a'a kabi'ona giyaudi, au anafata keke  
gidakali'uh.

Au hidededi a'a ana egana mana ana yaudi  
againe moy'a'idi yadi ahialiwa leleleya.

*Folo Taitasi Kolinita againe gina'iveninisena be  
yadi velekawowo ginavaina.*

<sup>16</sup> Tu Yaubada againe gavesiule fa'ina  
iya nuwanuwaku lakahina ganavelugami  
amine, Yaubada Taitasi ginuwanuwavelena  
be ami veluga fa'ina tauna gihawahegena.

<sup>17</sup> Iya gave'o'olena be gina'ela gina'itami  
ma gimaduve'ehe. Tu nuwanuwana  
lakahina ginavelugami fa'ina, kadu tauna  
yana nuwenuweya givevai be agaimiya  
gina'ela. <sup>18</sup> Kadu kaliva sa'eyana buye  
a'iveninisedi, tobohiyadai-nadi yana hawahega

Venuwa'ata Yamumuna ana laumamala againe fa'ina tovetumagana adi yo'o tulina tulina hihawaveyamumuyena. <sup>19</sup> Kadu'e keke yadi hawaveyamumugaga hidaveleni. Au ekelesiya moya'aidi bana kalivai-nadi hivegidena be ama vehimeya againe ginavebwa'uliyema. Higa ime ahawahegema be ekelesiya tulina tulina yadi velekawowo avaivaina-ma Yudiya tovetumagana agaidiya ananauwena, be medema againe Kaiwabu Tauna ana egana anakilakahina kadu taumeyao yama asehawahega koyokoyo adi veluga fa'ina wanaseyemaunena. <sup>20</sup> Au hidedemi avevai be velekawowo lakahina ana itave'avina againe keke tamo hakwadi anafaiweya gina'itaveloima. <sup>21</sup> Anuwanuwahagihagi be higa mani ana itave'avina againe yama huluva ginalubodana Kaiwabu matane, tu keke Kaiwabugaga au kaliva moya'aidi matadiya.

<sup>22</sup> Kadu'e tobohiyada sa'eyana badi buye a'iveninisedi, bana'e tova a gavaiyehi agagaluvaluvana be medema againe yana asehawahega tova moya'aina kaliva adi veluga fa'ina ahalamanena. Ada adamoya yami bona'abi givetumagane-mo'ena fa'ina, kadu nuwanuwana lakahi-mo'ena ginavelugami. <sup>23</sup> Tu bana Taitasi ma aku aluna, bana iya buye afififaisewa ami veluga fa'ina. Tu tobohiyadeyao adi'iselu ma badi ekelesiya tulina tulina adi loseyana, ada mali kaliva yadi faisewa hi'itayo Keliso ana egana hikilakahina. <sup>24</sup> Medema fa'ina wanavega'auledi be hidedemi yami nuwanuwahawahagena badi agaidiya wanaseyemaunena, kadu dewai-nadi fa'ina

gagakahikahiyemi medema wanavehawaledi, be medema againe tovetumagana adi yo'o moya'aidi omi velemodi ma hinahalamanena.

## 9

*Folo miKolinita yadi velekawowo ana kide-wadewafa'ina*

*givenuwa'atadi.*

<sup>1</sup> Tu mani Yaubada yana kaliva Yudiya anafafaliya adi veluga fa'ina omi ahe wahalamanena. Au mema yami velekawowo fa'ina leta againe keke gana'uyeni. <sup>2</sup> Ahe gahalamanena omi nuwanuwami lakahina koyokoyo wanavelugadi, kadu yami asehawahega fa'ina Masedoniya tovetumagana agaidiya gagakahikahiyemi. Omi miKolinita Akaiya anafafaliya wamimiyamima fa'imiya gagahedi gagayo, "Tobohiyadeyao Akaiya anafafaliya malamala kahegedi againe velekawowo fa'ina nuwadi ahe hisena." Au hidedemi yami asehawahega valeyana hinogalini-yo tufoidi moya'aidi ase'asedi gi'ulaka be kadu badi hikidewadewa. <sup>3</sup> Hidedemi galukahihiyemi tu keke nuwanuwaku yaku gakahikahi yami asehawahega fa'ina, ana ita vaita gahe-kawowo amine agaimiya ananuhagani fa'ina mena tobohiyadeyao ga'iveninisedi be yami velekawowo ana sewadi againe hinavelugami-yo omi ahe wakidewadewa ma ananuhagami. <sup>4</sup> Wa'ita, ka'i miMasedoniya tufoidi iya buye agaimiya ana'ela be omi ka'i keke kikidewadewamiyao ananuhagami

digo, iya yaku nuwave'avina agaimiya fa'ina ganawowomumu. Iya ganawowomumu tu omil'iyao ma yami wowomumu gavatubuga!  
<sup>5</sup> Keke nuwanuwaku ve'awowomumu fa'ina, gavaitana gilubodana be tobohiyadeyao gagahevagadonedi-yo agaimiya wai hinanagona be yami velekawowo ana kidewadewa hinaluyabuna, mena velekawowo-nadi boi wawonadabedabena amanadi. Ada au ime anayemu againe, keke wana'abigamagama, au yami wanuwadoga yami velekawowo ahe wakidewedewena-ma wanaseyemaunena.

*Nuwadoga guwana kadu nuwadogai-nadi ginayewana.*

<sup>6</sup> Nuwadoga ana gahetalahobuhobu sa'eyana againe nuwami ginanauna. Gava kaliva agugu kabi'ona ginafahana, medema a'a kabi'ona ginayaudi. Tu gava kaliva agugu moya'aina ginafahana, medema a'a lakahina ginayaudi.  
<sup>7</sup> Gilubodana be kaliva sa'eyana sa'eyana tauna nuwahinagene ahe givehimeyena amine yana velekawowo ginasena. Keke yana wanuwalolona o ka'i ana wavehimeya amine ginaseni, au yana wa'asehawahega ginasena, fa'ina hai kaliva yana wavemwamwala gi'atu'atuhegahega, medema Yaubada nuwanuwana. <sup>8</sup> Ka'i gavadi gavadi agaidiya wanakali'aho, Yaubada anafaiweya agaimiya gina'atuhegahega be wanawahivemavemauga, higa vaita tova moya'aina yana atuhegahega yami nuwanuwa moya'aina anafata, kadu amifaiweya igibagiba haghagina moya'aina agaidiya

wanawahivemavemauga. <sup>9</sup> Meda gahe sa'eyana atuhegahega fa'ina Veyao Tuwaina ana bukiya gidadauda gigayo,

Yana folaka koyokoyo agaidiya gi'iyauyaulena, yana igibagiba ana nuwanuwa duduvinia.

<sup>10</sup> Tu Yaubada kaliva otova giveledi-yo hifahana be higa aimo a'a hinayaudi amine, meda giba ginaveleme be ginakivetubugini-yo yami igibagiba guwana ginamoya'ai. <sup>11</sup> Tova moya'aina Yaubada ginakikivewakalivami be higa tova moya'aina yami wanuwadoga wana'atu'atuhegahega, ada kaliva moya'aidi yami atuhegahega ime nimameya hinanuhagama fa'ina Yaubada againe hinavesivesiule.

<sup>12</sup> Fa'ina yami velekawowo waseusena-ma guwana luhei. Sa'eyana ma Yaubada yana kaliva gavadi gavadi agaidiya hikali'uhoma waveluelugadi. Kadu sa'eyana ma kaliva moya'aidi Yaubada ana vesiule againe hiwahivemavemauga. <sup>13</sup> Mene yami velekawowo againe omi kaliva velemodi ma waseyemaunena fa'ina, kaliva omi fa'imiya Yaubada ana egana hinakilakahina hinagayo, "Badi miKolinita yadi wabona'abi Keliso yana Venuwa'ata Yamumuna ana hawavemogatala hiluluve'avinena. Yadi bona'abi guwana yadi atuhegahega ide agaideya kadu mali tovetumagana agaidiya ka'itana." <sup>14</sup> Au hidedemi badi hivekoyokoyo-ma Yaubada hinahawadavadavana, ada Bana ginuwadogaveleme ginuwadogavelemo'emi fa'ina yadi watalanuwa lakahina hinave'o'olemi. <sup>15</sup> Tu Yaubada ma Natuna agaideya gihawahegena. Mena yana

abahawahega keke kanawona. Au kanavesiule, siule-mo'a.

## 10

*Kaliva tufoidi Folo yana faisewa hi'awalavena fa'ina,*

*tauna gibulava'itotogena.*

<sup>1</sup> Tu omi miKolinita iya Folo agaimiya ga'awalulau'u. E, Keliso yana dewa umaumana kadu bonana bikabikana amine gagahemi. Kaliva tufoidi ma higahe vaita buye kavevemagigi'ita'ita againe yaku huluva agaimiya vaita kaliva matamatauhina amine, tu gamimiyavehailemi againe ma yaku gahe toyogina. <sup>2</sup>Iya ganuwanuwa vaita gana'ela agaimiya ana toveya mene kaliva tufoidi agaidiya ganagahe toyogina, badi hinuwanuwa vaita ime Yaubada yana tofaisewa babi ana nuwenuweya adahuluhuluuma kalivai-dina. Iya gahawanuwenuwemi keke wanakiluvaluvaku be badi ganadakeyedi amine, kadu omi agaimiya ganagahe toyogina. <sup>3</sup> Wona velemona babiya amimiyami tu keke babi ana nuwenuweya Yaubada yana faisewa againe adalulaugaviya. <sup>4</sup> Keke babi ana abalaugaviya ada'abini, au Yaubada yana abalaugaviya fifiwalana a'abina be medema againe amafaiweya Setani yana abavehimeya fifiwaladi analuyaweyawelidi. <sup>5</sup> Yaubada yana abalaugaviya fifiwalana againe babi ana nuwanuwa koyodi agaidiya kaliva hiluluve'avinedi-ma aluluvehawaliyedi. Setani

yana kaliva Yaubada ana halamana ana eda nuwalaka tulina tulina agaidiya hisebodana tu abasebodai-dina aluluvehawaliyedi. Kaliva yadi nuwanuwa tulina tulina Setani gikive'avidima yama abalaugaviya againe akakikakidi be Keliso againe asesedamanedi-yo Bana bonana hi'abi'abina. <sup>6</sup> Omi Kolinita tovetumagana fa'imiya abodaboda be Keliso ana bona'abi againe ahe wanahawahege-mo'emi yo gaveyao aimo hi'l'idibutoyoga medema makewa'e anavematahiwadiyedi.

<sup>7</sup> Wa'itami, omi wa'italauva. Au wanana wana'ita-hagihagi. Mene hai kaliva tauna ginuwenuwena vaita bana Keliso yana kaliva, gilubodana be medema kadu ginanuwanuwahagihagi higa keke bana anakaibe Keliso yana kaliva, au ime buye bana amine. <sup>8</sup> Iya Kaiwabu yana afositolo aku vehimeya giveleku be yami vetumagana ganakivetoyogina, keke ami yo'o ganaluyawelini. Mena yaku abavehimeya fa'ina gagakahikahi ma'i lakahi-mo'ena nonogana keke yaku gakahikahi fa'ina ganawowomumu. <sup>9</sup> Keke nuwanuwaku yaku leta adi ita vaita iya gadagaluvaluva be gana'ivematauhimi. <sup>10</sup> Fa'ina kaliva tufoidi higahe higayo, "Folo yana leta vitana kadu toyogina tu tauna adahinafeya gimiyyami ana toveya, bana vaita kaliva kowakowana amine, yana gahe vaita iyohoyoho." <sup>11</sup> Badi kalivai-dina gilubodadi be hidahalamenena gamiyavehailemi ana toveya aku ita toyogina yaku leta agaidiya gaseyemaunena amine, meda aimo omi buye kanamiyami ana toveya yaku huluva toyogina

agaimiya kadu ganaseyemaunena.

*Gavadi gavadi fa'ina gakahikahi gilubodana.*

<sup>12</sup> Mene kaliva tufoidi taudiyao adi egana hikilakahina vaita badi velemodi. Tu iya keke vaita ganaga'ase'asevatu be badi agaidiya ganahawaluveluveku o ka'i ganagahe vaita yaku kaiwabu badi yadi kaiwabu amine. Taudiyo yadi aba'ailaga againe yadi dewa hilagalagana kadu taudiyo buye hiveve'ahawaluvaluva. Hida hima kaliva kwavakwavadiyao. <sup>13</sup> Tu iya'eku ma Yaubada aku vehimeya giveleku be abavehimeyai-nadi ana ala gisena. Keke mali kaliva yadi faisewa fa'ina ganagakahikahi higa vaita gakahikahi keke yaku alakwauya ganatunevelowoni, au yaku abavehimeyagaga fa'ina ganagakahikahi, ada yaku abavehimeya ana ala omi miKolinita agaimiya give'onana. <sup>14</sup> Ka'i Yaubada keke gidavegideku-yo agaimiya gada'ela digo, yaku gakahikahi omi fa'imiya ana ita vaita yaku alakwauya gadatunevelowoni. Atu iya Keliso yana Venuwa'ata Yamumuna agaimiya gamidi'aliyena fa'ina, gilubodaku be ganagakahikahiyemi. <sup>15-16</sup> Yaubada yaku faisewa ana ala gimakana a galukahihiyena amine. Keke mali gaitoma yaku alakwauya hidadauda-ma fa'idiya ganagakahikahiku o ka'i mali kaliva yadi faisewa ganagakahikahiyeni. Tu yaku nuwave'avina hidede amine. Yami vetumagana ginatubutubuga ginatubutubuga tu Yaubada yaku ala ginaseliyena be akufaiweya malifafaliya ganavagadamana be Venuwa'ata

Yamumuna agaidiya ganalumamalena.  
 Fa'ina keke nuwanuwaku faisewa mali  
 kaliva yana ala hinagene ahe giluyabuna-ma  
 ganagakahikahiyeni vaita yaku faisewa guwana.  
 17 Tu gahe sa'eyana Veyao Tuwaina ana bukiya  
 gidadauda-ma gigahe amine kanahuluva gigayo,  
 Hai kaliva nuwanuwana gakahikahi,  
 medema keke tauna ana egana  
 ginakilakahini. Au gilubodana be Kaiwabu  
 ginagakahikahiyena.

18 Wa'ita, bana kaliva tauna ana egana  
 ginakilakahina-ma keke ana hawaveyamumu  
 ginanuhagani. Tu gava kaliva ana egana Kaiwabu  
 gikilakahina, medema ana hawaveyamumu  
 ginanuhagana.

## 11

*Afositolo fwayafwayadiyao fa'idiya  
 givenuwa'atadi.*

<sup>1</sup> Siule tobohiyakweyao, yaku gakahikahi  
 fa'ina iya kaliva kwavakwavaku tu au  
 ai'adi wada'atuvefa'ileku. <sup>2</sup> Tu taumadi  
 ahe wa'atu'atuvefa'ileku. Yaubada yana  
 kaliva ginuwenuwedi be higa Bana anakaiibe  
 yana giba hinamiyami amine, meda iya  
 ganuwenuwemi. Keke nuwanuwaku mali kaliva  
 yana abavehimeya againe wanadamana fa'ina  
 kaliva natuna kwamayoku kaliva sa'eyana  
 againe gihawakivefosena amine, meda iya  
 omi moganemi sa'eyana higa Keliso againe  
 gahawakivefosemi. E, gal'ita'itave'avimi be  
 vaita kwamayoku yamumuna keke tamo

kaliva hidadauveni-ma amine omi keke mali nuwanuwa wadamuliyeni-ma Keliso againe ganatunedamanemi be bana vavinena fa'ina.

<sup>3</sup> Iya gamatauta vaita tuwai-lokalokana Setani oloto giluvaiyena be yana ve'alololo againe Ive ginuwa'abiyena amine, meda mene kaliva tufoidi aikaunuwanuwadiyao omi yamumumiya yami wa'asehawahega Keliso anakaiibe waluluve'avinena-ma hinanuwa'abiyemi be wananyuyabuyabuna. <sup>4</sup> Boi tuwaina Yaubada gi'iveninisema be agaimiya amadu'ela Yesu fa'ine alumamalemi, yana Venuwa'ata Yamumuna alukahihiyena be wavetumaganeni-yo Alu'aluwa Mahalina wanuhagana. Tu muliya mene kaliva tufoidi taudiyao yadi nuwenuweya agaimiya hi'ela Yesu ana ita'ita tulina hilumamalemi keke Bana ime alumamalemi-ma amine. Yadi vehawala tulina tuli-mo'ena nonogana wamaduvega'aledi be mali venuwa'ata yamumuna wamaduvetumaganeni-yo mali alu'aluwa wanuhagana. <sup>5</sup> Wa'itami, badi kalivai-dina wanuwenuwedi vaita yami afositolo kikaiwabudiyao kikaiwabu-mo'ediyao. Ka'i mene wanuwanuwa vaita badi hidakaiwabuhegeku? Keke-mo'a hidakaiwabuhegeku! <sup>6</sup> Wona velemona laumamala nuwa'abi'abina ana sikulu againe keke gadaluku tu we'a halamana agaikuya. Tova moya'aina yaku laumamala tulina tulina agaidiya yaku halamana gaseseyemaunena be agaimiya gimahali-mo'ena, fa'ina keke-mo'a badi hidakaiwabuhegeku.

<sup>7</sup> Bonaku wanafatana. Boi Yaubada yana

Venuwa'ata Yamumuna fa'ina galumamalemi ana toveya, keke tamo akuga aku kevakeva o ka'i mani agaimiya gadavaini. Au hidede amine tauku gakihobuyeku be higa omi ganakilakahimi. Gavaiyami? Ka'i medema vaita gadadewa koyona matamiya? <sup>8</sup> Aku veluga fa'ina mali ekelesiya mani hiveleku againe vaita agaidiya gadakai'afu-yo higa omi hinafamiya akufaiweya gafaisewa. <sup>9</sup> Kadu boi omi buye kamiyami be tamo gavadi againe gakali'aho ana toveya, keke veluga agaimiya gadave'o'ola, au badi tobohiyadeyao Masedoniya againe hitauya be hi'ela-ma hivelugaku. Gavadi gavadi agaidiya gakali'aho, medema hiveleku. Tauku gahawataku be keke tamo vita aku itave'avina againe ganaveleme. Tuwaina hidedemi gahuluvimi, kadu aimo ganahuluvimi. <sup>10</sup> Keliso yana nuwanuwa velemo'ena we'a agaikuya gidadauda tu gagahegahe. Keliso yana Venuwa'ata Yamumuna omi miAkaiya agaimiya galumamalena tu keke tamo aku laufata nimamiya gadavaini. Hidedemi gagakahikahiku ada keke tamo hakwadi mene Akaiya anafafali matatabuna agaidiya yaku gagahikahi ginahawatani. <sup>11</sup> Gavana fa'ina gagakahikahi vaita aku veluga mali ekelesiya hiveleku tu omi keke? Ka'i keke agaimiya gadanuwanuwa fa'ina? Keke-mo'a! Yaku nuwanuwa lakahina agaimiya ma Yaubada gihalamanena.

<sup>12</sup> Kadu'e boi gahuluvimi amine aimo kadu ganahuluvimi. Keke omi agaimiya mani ganavaini. Badi tove'alololo ma a'a mani

agaimiya hivaivaina. Keke nuwanuwaku hinagahe hinagayo, "Bana Folo afositolo yadi faisewa gi'abina amine, meda ime afifaisewa be ave'afositolo," fa'ina keke mani agaimiya ganavaini. E, keke tamo gavadi ganahuluvini be medema againe adifaiweya taudiyao hinagakahikahiyedi higa vaita yadi faisewa yaku faisewa adi ita leleleya. <sup>13</sup> Wa'ita, wama kalivai-dina afositolo fwayafwayadiyao, yadi wave'alololo hifififaisewa, taudiyao hikivenuyadi vaita badi Keliso yana afositolo velemo'edi. <sup>14</sup> Taumadi! Yadi ve'alololo keke wanayaaulowogeni, fa'ina Setani tauna anafaiweya ginakivenuyana be ana nuya gina'osena-ma mahamahalina vaita Yaubada yana tovenuwa'ata amine. <sup>15</sup> Setani vaita mahalina amine tauna gikivenuyana fa'ina, ka'i yana tofaisewa taudiyao hinakivenuyadi vaita badi eda tunutunugina ana tofaisewa, au keke kanayaaulowogedi. Aimo adi laufata yadi dewa koyona amine hinanuhagana.

*Folo miKolinita gigahekilukilumedi.*

<sup>16</sup> Kadu'e ganagahe-havagi. Keke gidalubodani be tamo hakwadi iya tokwavakwava ginanuwenuweku. Tu ka'i omi iya tokwavakwava wanuwenuweku digo, kaliva kwavakwavana wa'atuvefa'ileni amine iya wana'atuvefa'ileku be akufaiweya ma'i ganagakahikahiku. <sup>17</sup> Hida tauku gagakahikahiyeku ma keke Kaiwabu nuwanuwana amine. Au babi ana nuwenuweya kaliva kwavakwavaku amine

gagakahikahiku. <sup>18</sup> Kaliva tufoidi moya'aidi babi ana gaitoma fa'idiya higagakahikahi fa'ina, kadu iya ganagakahikahiku. <sup>19</sup> Wa'itami, omi mene vaita yami wanuwahuya lakahina fa'ina tokwavakwava yami wa'asehawahega wa'atuvefa'iledi. <sup>20</sup> Ha! Omi atu'atuvefa'ilimiyaō nonogana. Wa'itadi, kaliva higagakikaiwabu be vehimeya moya'aina agaidiya omi hive'agetogemi, o ka'i yami giba hi'a-'owona, o ka'i hi'alasebesebemi, o ka'i hi'itatagomi, o ka'i hitafimagigimi, tu gavadi-yo wa'atuvefa'iledi? <sup>21</sup> Mena huluva ase'asebouna kadu toyogina amine keke gadahuluvimi fa'ina, iya vaita kaliva kowakowaku ada au gawowomumu.

*Folo vita moya'ai-mo'ena ginuhagadi-ma giyakahina.*

Tu iya vaita tokwavakwava amine ganagahe. Gavadi gavadi fa'ina mali kaliva yadi waselakalaka higakahikahidi, medemi yaku waselakalaka kadu iya ganagakahikahiku. <sup>22</sup> Gavaiyami? Ka'i badi Hibeliu kaliva? Meda iya Hibeliu kaliva. Ka'i badi Isileli yadi tubuga? Meda iya Isileli yadi tubuga. Ka'i badi Abelahamo againe hitubuyemu? Meda iya Abelahamo againe gatubuyemu. <sup>23</sup> Ka'i badi Keliso yana tofaisewa? Iya yana tofaisewa-mo'a. Iya hima vaita kabakabaleyaku amine gagahe. Yaku vediwe yaku luku deliya againe gatubuhegedi. Aku munugakoyokoyo a gavaiyehi tu badi'iyao ma'ita. Alikeya yaku lowogaluvaluva tova a gavaiyehi. <sup>24</sup> Tova faifi miYuda bulava metametana againe hilaulauku yadi ailauga

teti-naeni (39) amine. <sup>25</sup> Tova tohiye miLoma fuluma againe hilaulauku, tova sa'eyana miYuda hifihafihaku higa hidatutuve'alikaku, tova tohiye laiya gatula, bogi sa'eyana aiyeta sa'eyana laiyoweya gakayokayo. <sup>26</sup> Tova moya'aina ganunumiyamiyana. Abagilagi vaita gufeya gadanuhagani, vaita tomunugakai'afu agaidiya, vaita tauku yaku yo'o kalivai-dina agaidiya, vaita yo'o tulidiyao kalivai-dina agaidiya gadanuhagani. Kadu vaita melaleya vaita wala'aiya vaita lehageya abagilagi gadanuhagadi. Kadu vaita tobohiyakweyao ve'lolololodiyao agaidiya gadagilagi. <sup>27</sup> Yaku wavediwe gafifaisewa kadu bogi a gavaiyehi keke gadadauda. Mafulauga agotaina ga'aya'ayaunena. Tova moya'aina akuga keke, yaku aiwa'u keke, yaku lifi keke. <sup>28</sup> Mena vitai-dina ahe gayakahidi tu kadu vita tufona moya'aina keke gadavehawadi-ma agaidiya badi afositolo fwayafwayadiyo gatubuhegedi. Kadu keke mena gaitomai-dinagaga gadanuhagadi, au aku vita sa'eyana lakahina ma tovetumagana adi yo'ofafali tulina tulina agaidiya nuwaku ginanauna lakahina, ka'i yadi vetumagana hikidonena o ka'i keke. <sup>29</sup> Hakwa'adi yana vetumagana againe gigakowakowa, medema iya buye gakowakowa ga'ayaunena. Kadu hakwa'adi dewa koyona ginuwa'abiyeni-yo gibe'u, medema fa'ina ga'ase'u'aulolo be ase'asekuya vaita ai gida'ala'alata. Au hidedemi aku vita tulina tulina gawahiwahidi.

<sup>30</sup> Tu ka'i gilubodaku be gadagakahikahiku

digo, gaitoma tulina tulina yaku gakowakowa hiseseyemaunedi-ma fa'idiya ganagakahikahiku. <sup>31</sup> Yaubada gihalamaneku tu gagahegahe, Bana Kaiwabu Yesu yana Yaubada kadu Tamana. Bana ana egana kanakilakahi-vagahina. <sup>32</sup> Boi tuwaina Damasiko againe gamiyami ana toveya, melala ana tovehimeya sa'eyana bana Kini Aletasi faisewai-nadi fa'ina givegidena-ma nuwanuwana ginakive'aviku fa'ina melala ana abaluku hibodafifina. <sup>33</sup> Tu tobohiyakweyao Yesu yana yo'o agaidiya feyawa againe hidodoku digo yogowaiya hisehobuyeku melala ana sifa kugakugana tabone hitunevelowoku, ada au Kini ga'otayabuyabuna.

## 12

*Folo tauna yana eno'ita tu vaita kaliva sa'eyana  
yana eno'ita amine ginauwena.*

<sup>1</sup> Kadu akufaiweya gadagakahikahiku. Keke tamo aku veluga yaku gakahikahi againe ganavaini tu au ai'adi eno'ita kadu hawavemogatala Kaiwabu giveleku-ma fa'idiya ganalukahiji. <sup>2</sup> Keliso yana kaliva sa'eyana gahalamanena, malamala fotini kahegedi againe Yaubada bana kalivai-nadi lobama getane-mo'ane gimadusilakahina. Keke gadahalamaneni ka'i kaliva wawowona o ka'i alu'aluwanaga gisilakahina. Yaubada anakaiibe gihalamanena. <sup>3-4</sup> Kadu ganagahe-havagi ka'iwa, ka'i kaliva wawowona o ka'i alu'aluwanaga

gisilakahina ma keke gadahalamaneni au Yaubada anakaibe gihalamanena. Tu gaitoma sa'eyana gahalamanena higa Yaubada bana kalivai-nadi Faladaisi againe gisilakahina, ada medede againe nuwanuwa keke tamo hifufu againe anafaiweya ginalukahihiyedi-ma ginogalidi, nuwanuwai-dina fa'idiya Yaubada kaliva gihawatana be keke ginalukahihiyedi.

<sup>5</sup> Bana kalivai-nadi Faladaisi againe ginyayo giyewana-ma ganagakahikahiyena tu keke tauku ganagakahikahiyeku au yaku gaitoma sa'eyanaga gilubodaku be medema ganagakahikahiyena higa gavadi gavadi agaidiya gagakowakowa, medema ganagakahikahiyedi.

<sup>6</sup> Ka'i nuwanuwaku mena yaku ita fa'ina tauku gadagakahikahiyeku digo, iya keke vaita tokwawakwava fa'ina gavaimi tauku fa'ikuya gadagahe medema au velemo'ena. Tu yaku gakahikahi tauku gahawatana fa'ina keke nuwanuwaku eno'itai-dina fa'idiya kaliva hinakilakahiku. Au kaliva gavaimi yaku dewa hil'itana kadu yaku gahe hinogalina, medema fa'ina hina'itanuwenuweku ka'i iya kaliva lakahiku o ka'i kabi'oku.

### *Folo ana vita sa'eyana gilukahihiyena.*

<sup>7</sup> Wona velemona Yaubada lobameya gisilakahiku be gaitoma tulina tulina yauyaulowogidi agaikuya gihawavemogatalena, tu Yaubada keke nuwanuwana hawavemogatalai-dina fa'idiya tauku ganakilakahiku fa'ina, Setani gihawahegena be vita sa'eyana giveleku be medema againe aulolo tagiya lakahina

ganunuuhagana. <sup>8</sup> Tova tohiye Kaiwabu gahawayafeyafena higa gidavaihegena. <sup>9</sup> Tu Kaiwabu gigaheku gigayo, “Yaku veluga afata, fa'ina ka'l i yaku faiwala ya gakowakowa againe ganadodovedamana, au moya'aidi yaku faiwala gavatubuga hinamadu'itana.” Hidema fa'ina yaku wavemwamwala lakahina yaku gakowakowa ganagakahikahiyedi be higa Keliso yana faiwala agaikuya ginave'abaga. <sup>10</sup> Keliso yana faiwala yaku gakowakowa againe give'abaga-yo kaliva Bana ana egana hinakilakahina fa'ina, gakowakowa ihawadamana ase'u'aulolo ve'umagigi vita tulina tulina ganunuuhagadi-ma fa'idiya ganavemwamwala. Fa'ina gagakowakowa againe Keliso gifaiwalaveleku-yo gafaiwala.

*MiKolinita fa'idiya Folo nuwana ginanauna lakahina.*

<sup>11</sup> Mena kahihiku galukahihiyena-ma againe tauku gagakahikahiyeku be vekwawakwava amine gahuluva. Tu omi miKolinita taumiya yami dewa fa'ina gakahikahi ana eda againe wawaviku. Iya afositolo yadi faisewa hinafamiya gafifaisewana fa'ina, vaita aku hawaveyamumu wadayakahini tu keke wadayakahini. Iya iyohoyoho nonogana badi yami afositolo kikaiwabudiyao, kikaiwabu-mo'ediyao keke-mo'a iya hidakaiwabuhegeku. <sup>12</sup> Afositolo velemo'ena ana iya'iyaya yaku wa'atuvefa'ila lakahina hinafamiya gaseyemaunedi. Yaubada gifaiwalaveleku-yo nimaku ana iya'iyaya

kadu abaveyaulowoga kadu aituha fifiwalana gafifaisewadi be wa'itadi. <sup>13</sup> Gava'adi-ma againe mali ekelesiya gahuluvidi tu omi keke? Gaitoma sa'eyanaga, aku itave'avina fa'ina badi gahawahegedi tu omi gahawatami ada ka'i wawowomumu. Ka'i omi wanuwanuwa vaita hidemi agaimiya gakoyo digo, yaku koyona wadavenuwauluyena.

<sup>14-15</sup> Tu we'a yaku ela anaveto agaimiya fa'ina ahe gakidewadewa, ada aku itave'avina fa'ina agaimiya keke tamo ganave'o'ola. Iya keke nuwanuwaku yami giba. Au nuwanuwaku omi taumiyo. Wa'ita, we'owe'o keke tamadiyao hinadiyao fa'idiya hidafaha. Au lakahidiyao natudiyao fa'idiya hifahafaha be hive'ave'adi. Meda iya nuwanuwaku vaita tamami amine gana'itave'avimi. E, yaku wavemwamwala ganahawahege-mo'eku be tova moy'a'ina omi fa'imiya ganavedivediwe ada ka'i yawaiku gananuhegena, au yamumuna. Gavaiyami? Iya ganuwanuwa lakahi-mo'ena agaimiya. Yaku nuwanuwa agaimiya gakivelakahina fa'ina, ka'i mene yami nuwanuwa agaikuya wakivekabi'ona? <sup>16</sup> Tu tufoimi wanagahe wanagayo, "Folo gigahe velemo'ena. Ana itave'avina fa'ina keke tamo agaideya gidave'o'ola. Tu bana kaliva aikaunuwanuwana. Yana alasebaseba againe yada mani givaina be tauna fa'ine gisewaimuliyena." <sup>17</sup> Gavaiya'amine ga'alasebesebemi? Ka'i aku loseyana ga'iveninisedi-ma agaidiya vaita gada'alasebesebemi? <sup>18</sup> Taitasi gagahevagadonena be agaimiya gi'ela.

Kadu tobohiyada bana buye ga'iveninisedi. Ka'i mene omi wanuwanuwa vaita Taitasi gida'alasebesebemi? Ime ama'iselu yama nuwanuwa sa'eyana kadu yama dewa meda sa'eyana agaimiya aseyemaunena-ma ma'i wanuwenuwena o ka'i keke?

*Folo miKolinita yadi dewa fa'ina  
givenuwanauna.*

**19** Ka'iwa. Ka'i hida yaku leta wanahawahana tu wanunuwanuwa vaita omi matamiya taumeyao adalugolegolema? Keke, keke-mo'a! Ime Keliso buye ave'atutamo'aima-ma kalivaimana Yaubada matane agahegahe. Kadu'e tobohiyauwakweyao, yama havivila moy'a'ina omi yami vetumagana ana kivetoyoga fa'ina.

**20** Fa'ina gamamatatauta vaita agaimiya gana'ela ana toveya, yami nuwanuwa tulina keke iya nuwanuwaku amine gananuhagami, kadu iya yaku nuwanuwa tulina keke omi nuwanuwami amine wanunuuhagaku. Gamamatatauta vaita vekwageya, ga'uma'uma, ila'a, tauda ada nuwanuwagaga, veyaina, ve'awayayahaya, selakalaka, ve'ataladabwadabwa agaimiya gananuhagadi. **21** E, gamamatatauta vaita agaimiya gana'ela ana toveya omi yami dewa keke wada'ihagihagiyyeni fa'ina Yaubada wowomumu ginaveleku omi matamiya, ada tufoidi moy'a'idi boi hihuluva koyona tu keke hidanuwaviladi-ma ganatagi'uvadi. Badi yadi dewa bwanebwananenena, yadi udo tulina tulina

kadu nuwanuwa aya'ayafanina ana muliya keke hidavenikohiyedi-ma ganatagi'uvadi.

## 13

*Folo gigahedi vaita yadi dewa taudiyao hina'itanuwenuwena*

*be keke matahiwadi ginaveledi.*

<sup>1</sup> Hida yaku ela agaimiya tova anaveto. Gahe sa'eyana Veyao Tuwaina ana bukiya gidadaudama fa'ina nuwami ganatalafolena gigayo, Gavadi gavadi fa'ina tobohiya uvekwageyena, gilubodana be to'ita luhei o tohiye ya gahe adifai-weya

hina'alakakilina.

(Ka'i dewa aimo koyona amine, au hidedemi ganavedewayaugimi.). <sup>2</sup> Tuwaina yaku ela anavelu ana toveya badi boi nagona hikoyo kadu omi moya'aimi matahiwadi fa'ina gavenuwa'atami, kadu tova adamoya gamiyavehailemi tu gagahe-havagilemi hida yaku yewa'ela againe keke tamo hakwadi ganahinekalikaliyeni. Omi tokoyona moya'aimi ganavematahiwadiyemi. <sup>3</sup> Omi nuwanuwami iya Keliso loseyanina au velemonena ganaseyemaunena. Mena yaku vedewayauga againe wana'itana. Keliso keke kowakowana amine gidahuluvimi, au yana faiwala hinafamiya giseyemaunena. <sup>4</sup> Wona velemona Keliso yana wagakowakowa hikivekelosena tu adamoya Yaubada yana faiwaleya wayawaina gimimiyami. Keliso vitai-nadi ginuhagana ana toveya gakowakowa gi'ayaunena amine, meda ime

Bana buye ave'atutamo'aima-ma agakowakowa. Atu Yaubada yana faiwaleya ime Bana buye wayawaima anamiyami-yo yama wafaiwala anahuluvimi.

<sup>5</sup> Tu omi'iyao ma ase'asemi wanatoliluveluvena be wanahalamanena ka'i Keliso ana vetumagana againe wamimiyami o ka'i keke. E, hidedemi taumiyaو wana'itanuwenuwemi. Vaita makewa'e wahalamanena Yesu Keliso Tauna nuwahinagemiya gimimiyami. Tu ka'i taumiyaو ami itanuwantuwa againe keke yami vetumagana digo, kadu keke Yesu Keliso Tauna nuwahinagemiya gidamiyami. <sup>6</sup> Kadu ganuwave'avina yama vematahiwadi againe Yesu Keliso nuwahinagemeya gimimiyami-ma wana'itana. E, ime keke afositolo fwayafwayameyao ma wanahalamanena. <sup>7</sup> Ma Yaubada againe gave'ove'o'ola be omi keke tamo koyona wanafaisewani. Hidedemi gave'o'ola keke vaita mali kaliva yami dewa haghagina hina'itani-yo hinagayo, "Makewa'e Folo velemodi." Au nuwanuwaku omi wanahuluva haghagina fa'ina hidedemi gave'o'ola. Kadu ka'i yami dewa ihaghagina digo, iya afositolo velemo'ena ma keke akufaiweya ami matahiwadi againe ganaseyemauneni ada au kaliva tufoidi hinanuwanuwa vaita iya keke velemodi. Tu mena aku hawaveyamumu keke gadanuwenuweni. Omi wanahuluva haghagina medema nuwanuwaku. <sup>8</sup> Wa'ita, ime afositolo nuwanuwa velemo'ena keke-mo'a amafaiweya anasebodani. Au gilubodama be tova moy'a'aina nuwanuwa velemo'ena ana

muliya fa'ina kaliva anagahegahevagadonedi.  
<sup>9</sup> Ka'i omi nuwanuwa velemo'ena ana muliya againe yami faiwala waseseyemaunena ada ime vaita kowakowameyao amine ahuluhuluvimi, au medema fa'ina avemwamwala. Ada ave'ove'o'olemi be dewa hagihaginaga agaimiya ginatubutubuga. <sup>10</sup> Iya Kaiwabu yana afositolo aku vehimeya giveleku be yami vetumagana ganakivetoyogina, keke ami yo'o ganaluyawelini. Keke nuwanuwaku yaku ela agaimiya ana toveya ami matahiwadi againe yaku abavehimeya ganaseyemauneni fa'ina, aimo gamiyavehailemi ana toveya yami dewa ana ihagihagi fa'ina au hidede amine ga'etoladina.

*Folo yana lukafoi.*

<sup>11</sup> Au hidemedemi bonaku ana tubuga. Kafoi tobohiyakweyao. Yami dewa wana'ihagihagiyena bonaku wanavenogalena yami nuwanuwa sa'eyana veyao againe wanamiyami. Ada Yaubada nuwakabubu kadu aseniwalova giveleveleda-ma agaimiya ginamiyami. <sup>12</sup> Taumiya wanave'alulusiule againe tobohiyamiyao wana'atulauhidi be higa yami nuwanuwa hawahawahegana wanaseyemaunena. <sup>13</sup> Yaubada yana kaliva mahamahalidiyao moya'aidi hilukafoi agaimiya. <sup>14</sup> Kaiwabu Yesu Keliso yana nuwadoga kadu Yaubada yana nuwakabubu kadu Alu'aluwa Mahalina yana ve'aluna moya'aimi agaimiya ginadauda.

(Iya Folo bonaku.)

**YAUBADA BONANA VEYAO IVAGUNA Bona  
Iduna**  
**The New Testament in the Iduna Language of Papua  
New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Iduna long Niugini**

copyright © 1983, 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iduna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

73458371-ad55-5c77-8b6b-5eca8d58f667